

2. Wicestarostę – Andrzeja Fortunę  
zwanym dalej „Powiatem”,  
a Miastem Kwidzyn z siedzibą w Kwidzynie przy ul. War-  
szawskiej 19  
reprezentowanym przez:

1. Burmistrz Miasta – Andrzej Krzysztofiak
2. Z-ca Burmistrza – Piotr Halągiera  
zwanym dalej „Miastem” zawarte w sprawie realizacji  
zadań związanych z utrzymaniem dróg powiatowych  
w 2003 r. na podstawie art. 4 ust. 5 oraz art. 12 pkt 8a  
w związku z art. 5 ust 2 Ustawy o samorządzie powia-  
towym z dnia 5 czerwca 1998 r. (Dz. U. Nr 91, poz. 578),  
art. 19 Ustawy o drogach publicznych z dnia 21 marca  
1985 r. z późn. zm. oraz art. 46 Ustawy o dochodach  
jednostek samorządu terytorialnego w latach 1999-  
2002 z dnia 26 listopada 1998 r. (Dz. U. Nr 150 poz. 983  
z późn. zmianami) ustala się co następuje:

§ 1

Powiat kwidzyński przekazuje Gminie Miejskiej Kwidzyn  
zadania z zakresu swojej właściwości określone w usta-  
wie o drogach publicznych tj. utrzymania dróg powiatow-  
ych w obrębie miasta Kwidzyna, a w szczególności:

- 1) opracowanie planu rozwoju i remontów powiatowej  
sieci drogowej,
- 2) opracowanie planu finansowania dróg,
- 3) prowadzenie prac remontowo-inwestycyjnych,
- 4) w ramach otrzymanych dotacji i posiadanych środ-  
ków budżetowych:  
— utrzymanie właściwego stanu technicznego dróg,  
— prowadzenie zimowego i letniego utrzymania  
dróg,
- 5) określanie i uzgadnianie z Powiatem dokonywanych  
zmian organizacji ruchu na drogach,
- 6) art. 20 pkt 8 ustawy – wydawanie zezwoleń na zaję-  
cie pasa drogowego, na zjazdy z dróg, na przejazdy  
po drogach publicznych pojazdów z ładunkiem lub  
bez ładunku o masie, naciskach osi lub wymiarach  
przekraczających wielkości określone w odrębnych  
przepisach oraz za pobieranie opłat i kar pieniężnych  
na drogach powiatowych w granicach administra-  
cyjnych miasta Kwidzyna.
- 7) ponoszenie odpowiedzialności za wszelkie zdarze-  
nia i wypadki mające miejsce w obrębie pasa dro-  
gowego dróg powiatowych na obszarze miasta  
Kwidzyna, których przyczyną będzie zły stan tech-  
niczny nawierzchni dróg lub infrastruktury drogo-  
wej.
- 8) sadzenie, utrzymanie oraz usuwanie drzew i krze-  
wów oraz pielęgnacja zieleni w pasie drogowym.

§ 2

Strony porozumienia ustalają że jeśli działania o któ-  
rych mowa w § 1 pkt 3 niniejszego porozumienia pod-  
niosą wartość majątku trwałego (drogi) to staje się on  
własnością Powiatu.

§ 3

Środki finansowe pochodzące ze źródeł, o których  
mowa § 1 pkt 6 niniejszego porozumienia Miasto prze-  
znaczy w całości na realizację zadań związanych utrzy-  
maniem dróg powiatowych w obrębie miasta Kwidzyna.

§ 4

1. Na realizację zadań określonych w § 1 niniejszego po-  
rozumienia Powiat przekaze Miastu w bieżącym roku  
w ramach dotacji kwotę w wysokości 160.000,00 zł.  
słownie: sto sześćdziesiąt tysięcy złotych.
2. Powyższa kwota zostanie przekazana Miastu w trzech  
ratach:  
— I rata w kwocie 50.000,00 zł do dnia 30.04.2003 r.,  
— II rata w kwocie 50.000,00 zł do dnia 31.07.2003 r.,  
— III rata w kwocie 60.000,00 zł do dnia 31.10.2003 r.

§ 5

Środki finansowe, o których mowa w § 3 i 4 niniejsze-  
go porozumienia wydatkowane będą przez Miasto zgod-  
nie z przepisami ustawy z dnia 10 czerwca 1994 r. z późn.  
zm. o zamówieniach publicznych (Dz. U. Nr 76, poz. 344).

§ 6

Powiat zastrzega sobie prawo nadzoru wykorzystania  
środków finansowych, o których mowa w § 3 i 4 niniej-  
szego porozumienia.

§ 7

Miasto, w terminie do 15 stycznia 2004 r. przedłoży  
Powiatowi sprawozdanie rzeczowo – finansowe z wyko-  
rzystania środków finansowych, o których mowa w § 2  
i § 3 niniejszego porozumienia.

§ 8

1. Porozumienie zawarto na czas określony tj. od 1 stycz-  
nia 2003 r. do 31 grudnia 2003 r.
2. Niniejsze porozumienie zawarto w 2 jednobrzmiących  
egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron.

Starosta Powiatu  
*L. Czarnobaj*  
Wicestarosta  
*A. Fortuna*  
Skarbnik Powiatu  
*E. Bejgrowicz*

Burmistrz  
*A. Krzysztofiak*  
Zastępca Burmistrza  
*P. Halągiera*

**1899**

**UCHWAŁA Nr V/31/2003**  
**Rady Gminy w Gardej**  
z dnia 5 marca 2003 r.

**w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospoda-  
rowania przestrzennego drogi lokalnej dojazdowej do  
terenów położonych po północnej stronie ulicy Miło-  
snej obejmującego działkę Nr 22/5 oraz części działek  
Nr Nr 22/2, 22/4, 39 i 192/5, obręb Bądkki w gminie Gar-  
deja.**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 5, art. 40 ust. 1 ustawy  
z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U.  
z 2001 r. Nr 142, poz. 1591 oraz z 2002 r. Nr 23, poz. 220,  
Nr 62, poz. 558, Nr 113, poz. 984 i Nr 214, poz. 1806) oraz  
na podstawie art. 26 w związku z art. 7, art. 8 ust. 1, ust. 2  
i ust. 3, art. 9, art. 10, art. 11, art. 18, art. 28 i art. 12 ust. 1  
i ust. 2 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. o zagospodarowaniu  
przestrzennym (Dz. U. z 1999 r. Nr 15, poz. 139, Nr 41,  
poz. 412 i Nr 111, poz. 1279, z 2000 r. Nr 12, poz. 136,  
Nr 109, poz. 1157 i Nr 120, poz. 1268, z 2001 r. Nr 5,  
poz. 42, Nr 14, poz. 124, Nr 100, poz. 1085, Nr 115,  
poz. 1229 i Nr 154, poz. 1804 oraz z 2002 r. Nr 25, poz. 253,  
Nr 113, poz. 984 i Nr 130, poz. 1112) Rada Gminy w Gar-  
dei uchwała, co następuje:

## § 1

1. Uchwała się miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego terenu o powierzchni 1,56 ha obejmującego działkę Nr 22/5 oraz część działek Nr 22/2, 22/4, 39 i 192/5, obręb Bądky w gminie Gardeja. Obszar ten, przeznaczony jest na drogę lokalną dojazdową do terenów położonych po północnej stronie ulicy Miłosnej oraz na ujęcie wody i zieleni urządzonej.
2. Granice opracowania planu przedstawiono dodatkowo na załączniku graficznym do niniejszej uchwały w skali 1:1000.

## § 2

**USTALENIA PLANU**

1. Ustalenia ogólne:
  - 1) budowa drogi lokalnej łączącej teren projektowanego Miasta Kwidzyna zespołu usług z drogą krajową nr 55, jest warunkiem realizacji tego zespołu,
  - 2) liczba jednostek funkcyjnych w planie wynosi 3.
2. Ustalenia planu dla poszczególnych jednostek funkcyjnychL
  - 1) KD – pow. 1,35 ha – droga lokalna o następujących parametrach technicznych:
    - minimalna szerokość w liniach rozgraniczających – 20,0 m;
    - szerokość jezdni – 7,0 m;
    - minimalny promień łuku na włączeniu do jezdni drogi krajowej (DK 55) – 12,0 m;
    - w liniach rozgraniczających drogi należy zrealizować także:
      - ścieżkę rowerową, dwukierunkową o szerokości minimum 2,0 m; chodnik jednostronny o szerokości 4,0 m oraz ciąg zieleni wysokiej (od strony terenów przemysłowych).Szczegółowe rozwiązania projektowe dla zjazdu z drogi krajowej na drogę lokalną zostaną określone przez zarządcę drogi krajowej na etapie ustalenia warunków zabudowy i zagospodarowania terenu dla inwestycji podstawowej, to jest – obiektów handlowo usługowych.
  - 2) WZ – pow. 0,0967 ha – istniejąca studnia lokalnego ujęcia wody na potrzeby obiektów przemysłowych zlokalizowanych na sąsiednim terenie.
  - 3) ZU – pow. 0,11 ha – zieleni urządzone niska i średnia.
3. Zasady obsługi w zakresie infrastruktury technicznej:
  - 1) zaopatrzenie w wodę do celów przeciwpożarowych, pielęgnacji zieleni i porządkowych – z wodociągu miejskiego miasta Kwidzyna (odległość od punktu zasilania sieci – ok. 3 km) lub z wodociągu gminy Gardeja (od centrum wsi Bądky – odległość ok. 1 km). Przeciwpożarowe zaopatrzenie wodne powinno odpowiadać wymaganiom zawartym w Rozporządzeniu Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 15.01.1999 r. (Dz. U. z 1999 r. Nr 7, poz. 64) oraz w Polskich Normach: PN – B – 02863, PN – B – 02865,
  - 2) odprowadzanie ścieków – nie dotyczy,
  - 3) odprowadzanie wód opadowych – do istniejącego kolektora kanalizacji deszczowej (po północnej stronie ulicy Miłosnej w granicach miasta Kwidzyna, na terenie projektowanego zespołu usług) i projektowanego w tym rejonie zbiornika retencyjnego. Wody opadowe z jezdni przed odprowadzeniem do kolek-

- tora – należy oczyścić z substancji ropopochodnych i piasku,
  - 4) zaopatrzenie w energię elektryczną dla celów oświetleniowych – z istniejącej sieci, wg warunków określonych przez Zakład Energetyczny. Wskazane jest zastosowanie lamp energooszczędnych,
  - 5) usuwanie śmieci – w sposób określony przez Urząd Gminy,
  - 6) ogrzewanie obiektów – nie dotyczy.
4. Zasady wynikające z przepisów szczególnych. Ze względu na położenie w obrębie Sadlińskiego Obszaru Chronionego Krajobrazu postuluje się wprowadzenie zieleni wysokiej wzdłuż drogi lokalnej.

## § 3

Integralną częścią uchwały jest rysunek miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu określonego w § 1, wykonany na mapie sytuacyjno – wysokościowej w skali 1:1000.

Na rysunku planu ustalono następujące obowiązujące elementy planu:

- 1) granica terenu objętego planem,
- 2) linie rozgraniczające tereny o różnej funkcji lub różnych zasadach zagospodarowania,
- 3) symbole literowe oznaczające funkcję poszczególnych terenów.

## § 4

Zgodnie z art. 10 ust. 3 i art. 36 ust. 3 ustawy o zagospodarowaniu przestrzennym ustala się stawkę procentową służącą naliczaniu jednorazowej opłaty w związku ze wzrostem wartości nieruchomości po uchwaleniu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego na 0%.

## § 5

W odniesieniu do terenu objętego ustaleniami niniejszego planu traci moc miejscowy plan ogólny zagospodarowania przestrzennego Gminy Gardeja zatwierdzony Uchwałą Nr XVII/102/92 Rady Gminy w Gardeji z dnia 21 grudnia 1992 r. (Dz. Urz. Woj. Elbląskiego z 1993 r. Nr 2, poz. 16).

## § 6

Zobowiązuje się Wójta do:

- 1) przedstawienia Wojewodzie Pomorskiemu niniejszej uchwały wraz z dokumentacją planistyczną w celu oceny jej zgodności z prawem,
- 2) skierowania, w terminie nie dłuższym niż 30 dni, niniejszej uchwały do ogłoszenia jej w Dzienniku Urzędowym Województwa Pomorskiego,
- 3) umieszczenia odpisu uchwały na 14 dni, na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy w Gardeji,
- 4) umożliwienia zainteresowanym osobom wglądu do dokumentów przedstawiających plan i wydawania z tych dokumentów na wniosek zainteresowanych potrzebnych wyrysów i wypisów na zasadach określonych w art. 29 ust 2 ustawy o zagospodarowaniu przestrzennym,
- 5) należytego uwidocznienia na rysunku obowiązującego „miejscowego planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego” Gminy Gardeja granic obszaru objętego niniejszym planem.

§ 7

Uchwała wchodzi w życie z upływem 14 dni od daty ogłoszenia jej w Dzienniku Urzędowym Województwa Pomorskiego, z wyjątkiem § 6 pkt 1, który wchodzi w życie z dniem podjęcia uchwały.

Przewodniczący  
Rady Gminy  
*E. Rutkowski*

**1900**

**UCHWAŁA Nr V/28/03**  
**Rady Gminy Kwidzyn**  
z dnia 18 marca 2003 r.

**w sprawie uchwalenia budżetu gminy na rok 2003.**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4, pkt 9 lit. d i e, pkt 10, ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591) art. 124 i art. 128 ust. 2 ustawy z dnia 26 listopada 1998 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2003 r. Nr 15 poz. 148) oraz art. 420 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. – Prawo ochrony środowiska (Dz. U. Nr 62, poz. 627 ze zm.) Rada Gminy uchwała, co następuje:

§ 1

Ustala się dochody budżetu gminy na rok 2003 w wysokości 14 326 000 zł, jak w załączniku Nr 1\*.

§ 2

1. Ustala się wydatki gminy na rok 2003 w wysokości 14 697 000 zł w tym rezerwę ogólną w wysokości 60 000 zł, zgodnie z załącznikiem Nr 2\*.
2. Ustala się źródła finansowania deficytu budżetowego w wysokości 371 000 zł, jak w załączniku Nr 3\*.

§ 3

Ustala się dochody z tytułu wydawania zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych w wysokości 80 000 zł i wydatki na kwotę 80 400 zł na realizację zadań Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych.

§ 4

Ustala się dotacje podmiotowe z budżetu gminy, jak w załączniku Nr 4\*.

§ 5

Ustala się dochody i wydatki związane z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej i innych zadań zleconych gminie, jak w załączniku Nr 5\*.

§ 6

Ustala się dochody i wydatki związane z realizacją zadań wspólnych realizowanych w drodze umów lub porozumień między jednostkami samorządu terytorialnego, jak w załączniku Nr 6\*.

§ 7

Ustala się dochody i wydatki środków specjalnych, jak w załączniku Nr 7\*.

§ 8

Zatwierdza się zestawienie przychodów i wydatków

Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej, jak w załączniku Nr 8\*.

§ 9

Przyjmuje się do realizacji wykaz inwestycji i wieloletnich programów inwestycyjnych, jak w załączniku Nr 9\*.

§ 10

Upoważnia się Wójta Gminy do:

- 1) zaciągania kredytów i pożyczek na pokrycie występującego w ciągu roku budżetowego deficytu do wysokości 300 000 zł,
- 2) zaciągania zobowiązań w zakresie realizowanych inwestycji przypadających do spłaty w 2004 r. do kwoty 1 200 000 zł,
- 3) przenoszenia wydatków między paragrafami i rozdziałami w ramach działów,
- 4) przekazania uprawnień do dokonywania przeniesień planowanych wydatków gminnym jednostkom organizacyjnym w ramach działu, między rozdziałami paragrafami.

§ 11

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia, z mocą od dnia 1 stycznia 2003 r. i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Pomorskiego.

Przewodniczący  
Rady Gminy  
*J. Świokto*

**1901**

**UCHWAŁA Nr V/34/03**  
**Rady Gminy Kwidzyn**  
z dnia 18 marca 2003 r.

**w sprawie nadania statutu Bibliotece Publicznej Gminy Kwidzyn.**

Na podstawie art. 13 ust. 1 ustawy z dnia 24 października 1991 r. o organizowaniu i prowadzeniu działalności kulturalnej (Dz. U. z 2001 r. Nr 13, poz. 123 ze zm.) oraz art. 8 ust. 2 pkt 1 ustawy z dnia 27 czerwca 1997 r. o bibliotekach (Dz. U. Nr 85, poz. 539 ze zm.) Rada Gminy uchwała:

§ 1

Nadaje się statut instytucji kultury pod nazwą Biblioteka Publiczna Gminy Kwidzyn, w brzmieniu określonym w załączniku do niniejszej uchwały.

§ 2

Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy Kwidzyn.

§ 3

Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Pomorskiego.

Przewodniczący Rady  
*J. Świokto*

\* Załączników nr 1-9 nie publikuje się.